

THERMOROSSI®

Fire Lovers

REVESTIMIENTO DORICA

ITA - MANUALE DI INSTALLAZIONE, USO E MANUTENZIONE.

FRA - MANUEL D'INSTALLATION, D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN.

ENG - INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE GUIDE.

DEU - INSTALLATIONS-, BETRIEBS- UND WARTUNGSANLEITUNG.

ESP - MANUAL DE INSTALACIÓN, USO Y MANTENIMIENTO.

NL - HANDLEIDING VOOR INSTALLATIE, GEBRUIK EN ONDERHOUD.



ITA – Informazioni importanti per la sicurezza ed il corretto funzionamento.

FRA - À lire impérativement ! Informations importantes pour la sécurité et le bon fonctionnement.

ENG - Must read! Important information for safety and correct operation.

DEU - Unbedingt lesen! Wichtige Informationen zur Sicherheit und zum sicheren Betrieb.

ESP - ¡Leer! Informaciones importantes para la seguridad y el correcto funcionamiento.

NL - Belangrijke informatie voor de veiligheid en correcte werking.

ÍNDICE

1 - INTRODUCCIÓN	2
2 - CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	3
3 - DESEMBALAJE DEL REVESTIMIENTO DORICA MAIOLICA – DORICA METALCOLOR	4
4 – MONTAJE DEL REVESTIMIENTO DORICA MAIOLICA	4
5 – MONTAJE DEL REVESTIMIENTO DORICA METALCOLOR.....	6

1 - INTRODUCCIÓN

1.1 ADVERTENCIAS GENERALES

Este manual de instalación, uso y mantenimiento constituye parte integrante y esencial del producto y el usuario deberá conservarlo. Antes de efectuar la instalación, el mantenimiento o utilizar el producto, leer atentamente todas las indicaciones contenidas en este manual. Todas las leyes locales, nacionales y las normas europeas deben ser respetadas durante la instalación y uso del equipo. Al Cliente usuario se le exhorta a realizar todas las operaciones de mantenimiento contenidas en este manual. Este equipo deberá destinarse exclusivamente al uso para el que ha sido previsto. Cualquier otra utilización debe considerarse impropia y como tal peligrosa; consiguientemente toda responsabilidad debida a un uso impropio del producto estará a cargo del usuario. La instalación, el mantenimiento y las eventuales reparaciones deben ser realizadas por personal profesionalmente cualificado, habilitado profesionalmente según el decreto N.º 37 del 22 de enero de 2008, en observancia de la normativa vigente en la materia y según las indicaciones del fabricante del equipo. En caso de reparaciones, se deben utilizar exclusivamente repuestos originales entregados por Thermorossi. Una errónea instalación o un mal mantenimiento podrían provocar daños a personas, animales o bienes; en ese caso, el fabricante está exonerado de toda responsabilidad. Toda operación no explícitamente autorizada por Thermorossi S.p.A. en cualquiera de los sistemas, componentes o partes interiores y exteriores del equipo, así como en los accesorios entregados junto con el equipo, comporta la pérdida de la garantía y la caducidad de la responsabilidad del fabricante, en virtud del D.P.R. 224 del 24/05/1988, art. 6/b. Cuidar el presente manual y conservarlo en un lugar de fácil y rápido acceso. Si el equipo tuviera que venderse o transferirse a otro usuario, asegurarse siempre de que el manual lo acompañe. En caso de extravío o deterioro del presente manual, es obligación solicitar una nueva copia al revendedor autorizado.



ATENCIÓN: Las mayólicas son de producción artesanal y pueden presentar grietas, variaciones cromáticas o imperfecciones. La capa de esmalte posee un factor de dilatación diferente al de las mayólicas y, por lo tanto, se pueden presentar pequeñas grietas. Este fenómeno es un proceso natural y no constituye un defecto. Se recomienda limpiar las mayólicas utilizando exclusivamente un paño de microfibra seco. El uso de paños húmedos o mojados para la limpieza evidenciarían aún más las grietas naturales del esmalte.

Thermorossi S. p. A. mantiene los derechos de autor sobre estas instrucciones de servicio. Sin la necesaria autorización, las instrucciones mencionadas no podrán duplicarse o comunicarse a terceros y no podrán ser utilizadas para hacer la competencia.

1.2 NORMAS DE SEGURIDAD



DAÑOS A PERSONAS

Este símbolo de seguridad identifica importantes mensajes a lo largo del manual. Cuando se encuentre, leer atentamente el mensaje que sigue puesto que su incumplimiento puede acarrear graves daños a las personas que utilicen el equipo para chimenea.



DAÑOS A BIENES

Este símbolo de seguridad identifica unos mensajes o instrucciones de cuyo cumplimiento depende el buen funcionamiento del equipo y de la instalación. Si no se siguen escrupulosamente, pueden provocarse graves daños al equipo.



INFORMACIONES

Este símbolo señala instrucciones importantes para el buen funcionamiento del equipo. Si no se cumplen correctamente, el funcionamiento no resultará satisfactorio.

1.3 TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

TRANSPORTE Y DESPLAZAMIENTO

El revestimiento debe desplazarse en posición vertical. Debe prestarse especial atención para que todas las partes delicadas estén preservados de golpes mecánicos que puedan comprometer su integridad y su correcto funcionamiento.

ALMACENAMIENTO

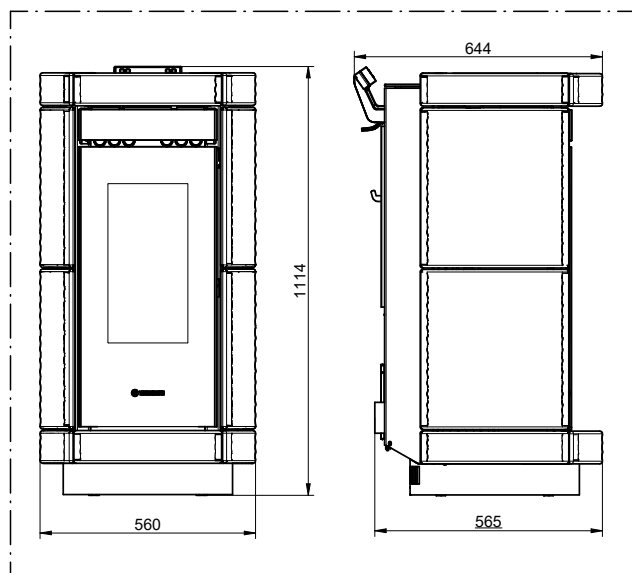
El revestimiento se debe conservar en ambientes libres de humedad, protegidos de la intemperie; se desaconseja apoyar directamente el revestimiento sobre el piso. La empresa no se considera responsable de eventuales daños causados por negligencia. Se desaconseja mantener el revestimiento almacenado por periodos excesivamente largos.

2 - CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

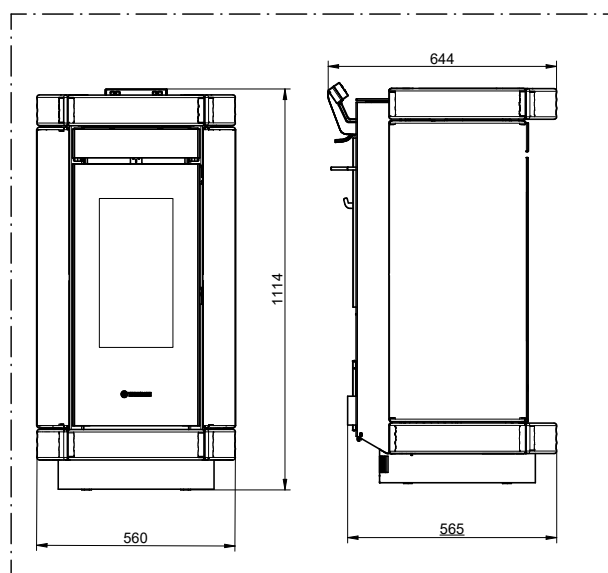
ATENCIÓN: Para el correcto montaje del revestimiento, es necesario extender los pies de tal forma que la base del cuerpo del equipo quede a una distancia de 5 mm del suelo.

	Revestimiento Dorica Metalcólor	Revestimiento Dorica Maiolica
Peso del revestimiento (Kg)	20	31

DIMENSIONES PARA LAS VERSIONES AIR, PLUS e IDRA

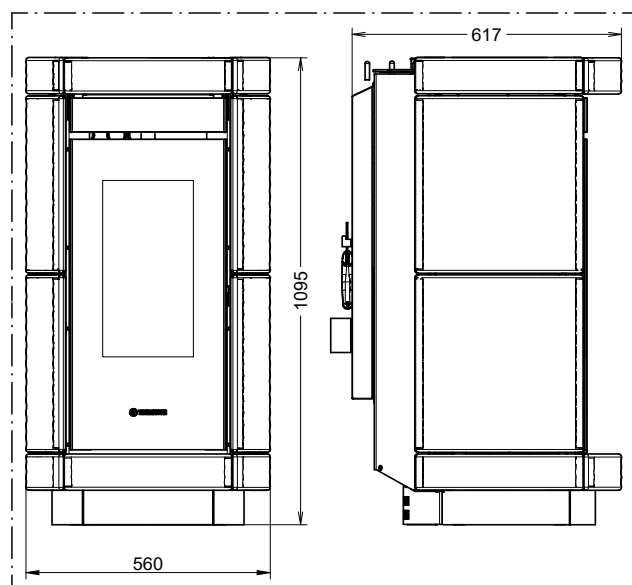


MAYÓLICA

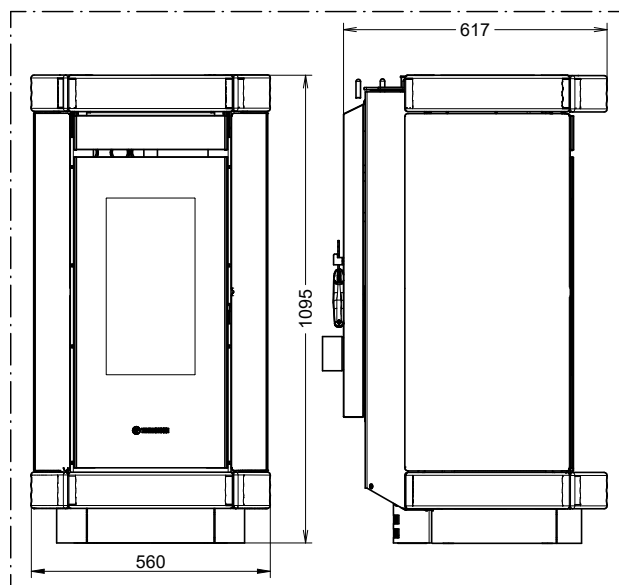


METALCÓLOR

DIMENSIONES PARA LAS VERSIONES WOOD



MAYÓLICA



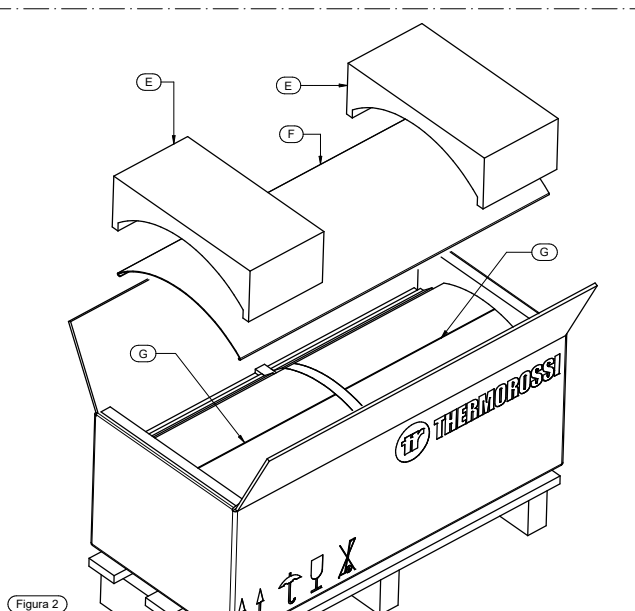
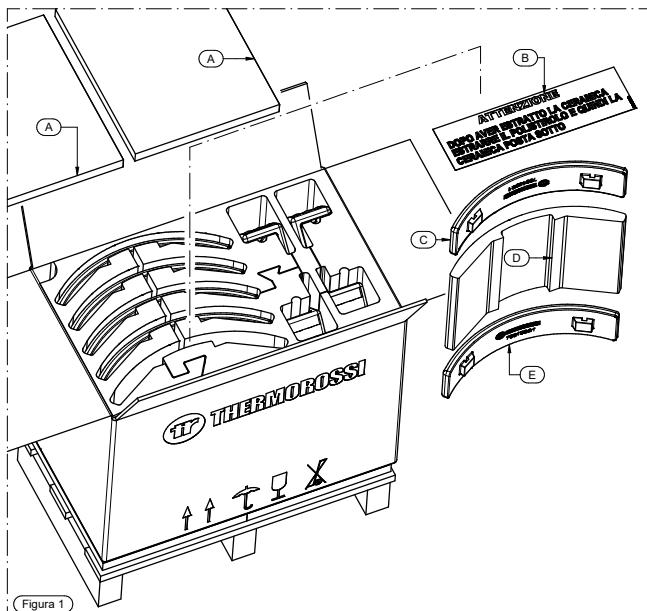
METALCÓLOR

REVESTIMIENTO DORICA

3 – DESEMBALAJE DEL REVESTIMIENTO DORICA MAIOLICA – DORICA METALCOLOR

Para desembalar el revestimiento de mayólica, se deben seguir las indicaciones de la figura 1. En primer lugar, después de abrir el embalaje, quitar las dos piezas de poliestireno A y extraer con delicadeza todas las cerámicas; después de extraer la cerámica indicada con C, quitar la pieza de poliestireno D y la cerámica siguiente E.

Para desembalar el revestimiento Metalcolor, siga las indicaciones de la figura 2; en primer lugar, después de abrir el embalaje, extraiga las 2 piezas de poliestireno E y luego el lateral F. A continuación, extraiga las 2 piezas de poliestireno G, cada una de las cuales contiene 3 cerámicas. A continuación, extraer también el otro lateral F. Atención: Los revestimientos lacados son delicados y deben ser desplazados con extremo cuidado, utilizando guantes de algodón delicado. Para la limpieza utilice paños de microfibra para superficies delicadas (como lentes, gafas, monitores, etc.).



4 – MONTAJE DEL REVESTIMIENTO DORICA MAIOLICA

Siga las indicaciones que se describen a continuación:

- Las mayólicas están numeradas en la parte interna (figura 1).
- En primer lugar, desmontar el soporte B desenroscando los tornillos A y, a continuación, colocar la cerámica (1↑) en el soporte, sujetándola con las trabas indicadas hasta que la cerámica quede bien sujeta. A continuación fijar el grupo que se acaba de crear con los tornillos anteriormente sacados (figura 2 y figura 3).
- Colocar la cerámica (2↑) según las indicaciones de la figura 4, deformando ligeramente las trabas hasta que la cerámica quede bien sujeta.
- Colocar las cerámicas (3↑) según las indicaciones de la figura 5, deformando ligeramente las trabas hasta que la cerámica quede bien sujeta.
- Proceder al montaje de las cerámicas (4↑) (5↑), siguiendo la misma lógica de montaje descrita (figura 1).
- Al final proceder con el montaje de la cerámica (6↑).

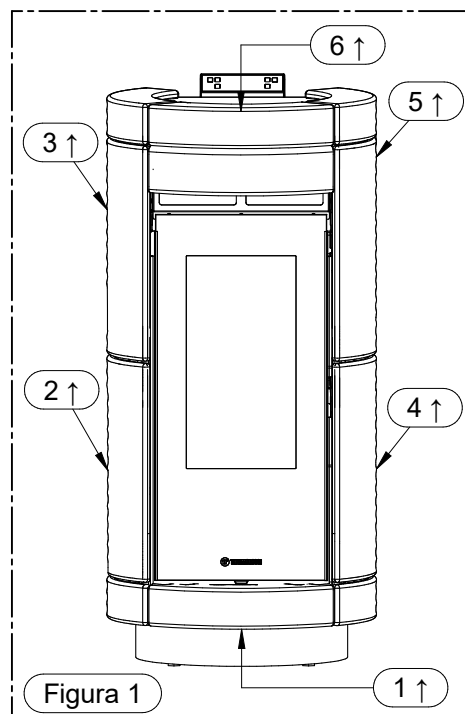
Para las versiones AIR, PLUS e IDRA: extraiga la tapa del depósito tal como se indica en la figura 6 y desenrosque una vuelta los 3 tornillos identificados con la letra C; luego quite el soporte D, levantándolo y tirando hacia afuera; a continuación, fije la cerámica (10↑) tal como se indica en la figura 7, siguiendo el mismo procedimiento descrito previamente (se recomienda fijar firmemente la cerámica al soporte D, utilizando silicona negra resistente a altas temperaturas). Fijar el grupo creado y apretar firmemente los tornillos C (a tal fin, véase la figura 8). Para deformar los dientes se recomienda utilizar una pinza.

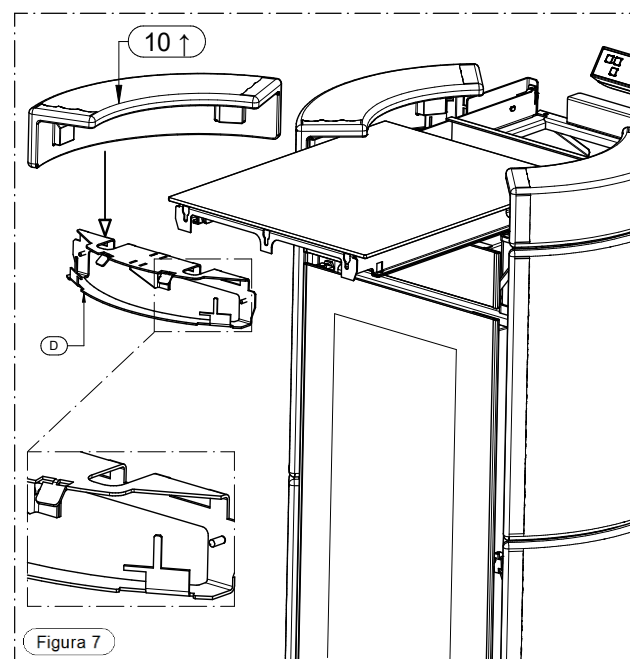
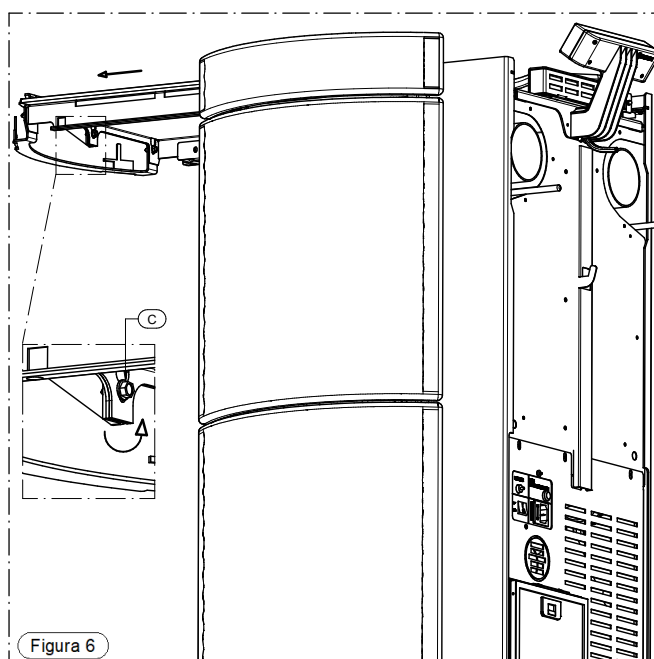
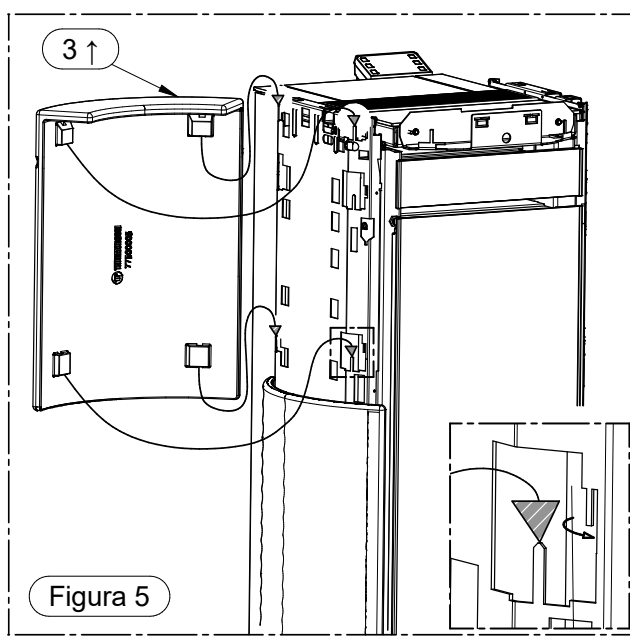
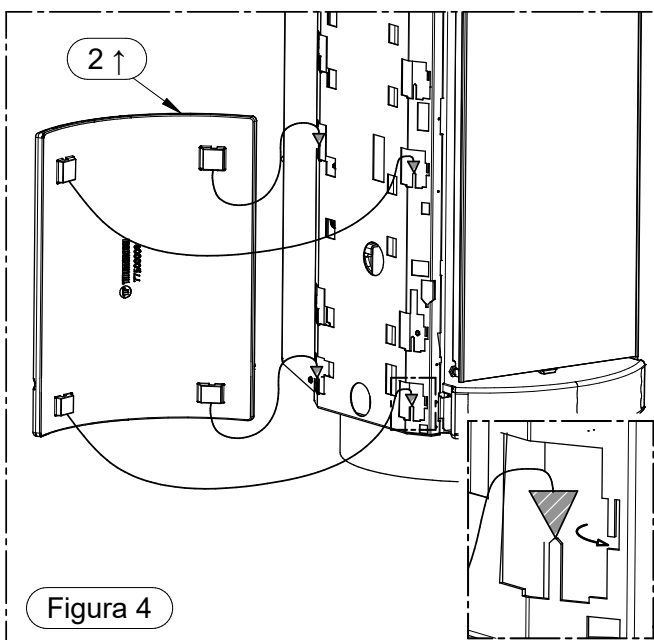
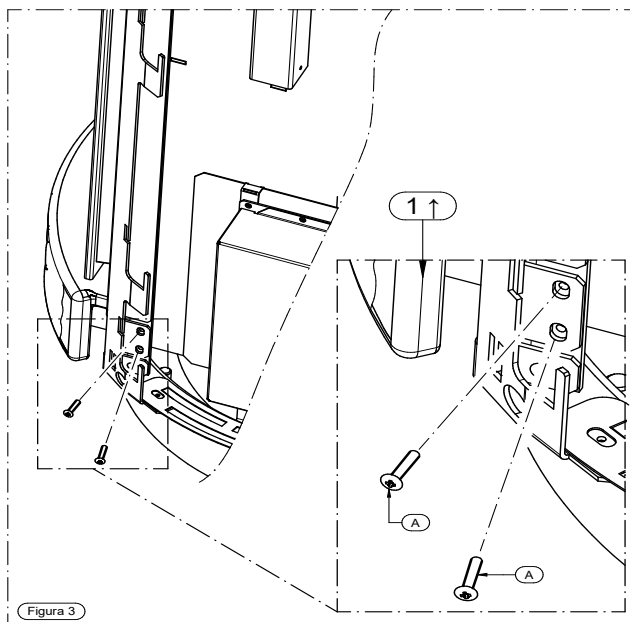
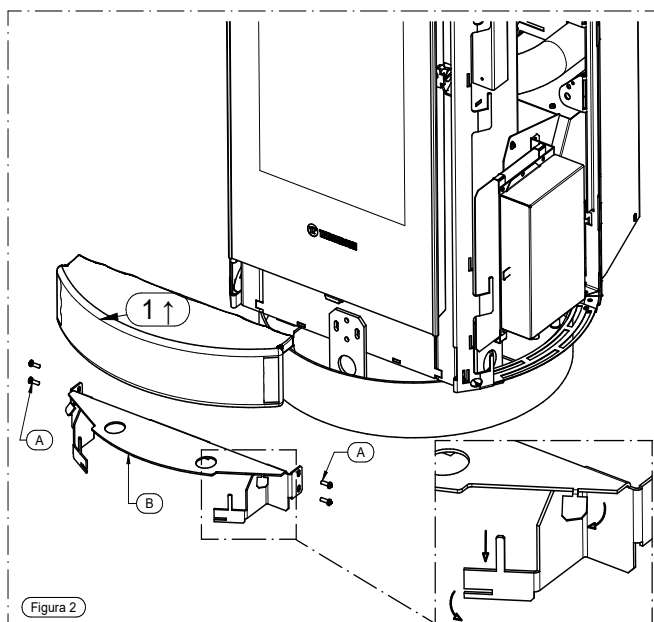
Para las versiones WOOD y NATURAL:

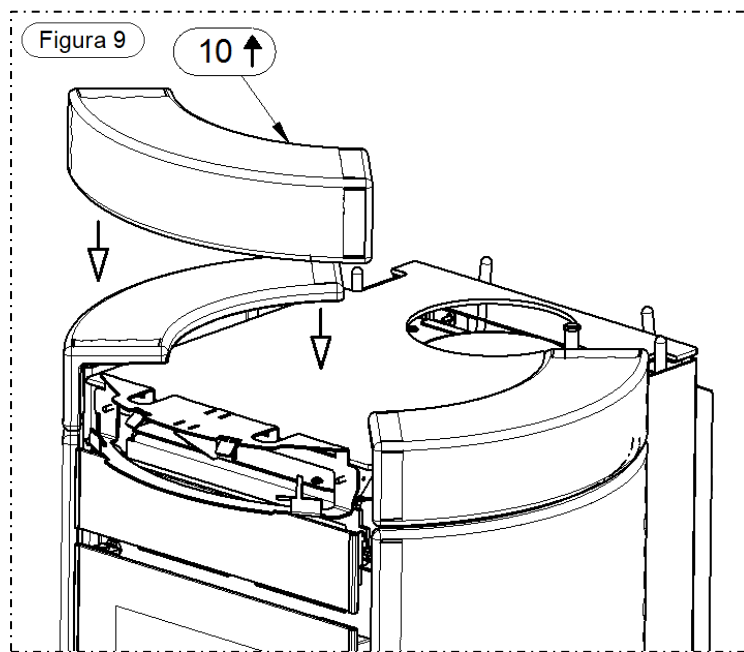
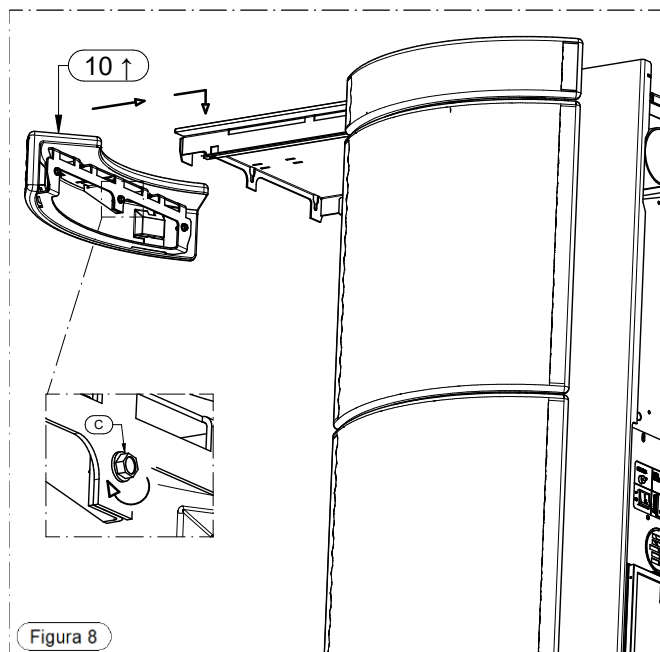
Apoyar la cerámica (10↑) tal como se indica en la figura 9.



ATENCIÓN, IMPORTANTE: regule las cerámicas cuidadosamente, especialmente en la zona de la manija, verificando que durante la apertura y el cierre de la puerta la manija no toque la cerámica.







5 – MONTAJE DEL REVESTIMIENTO DORICA METALCOLOR

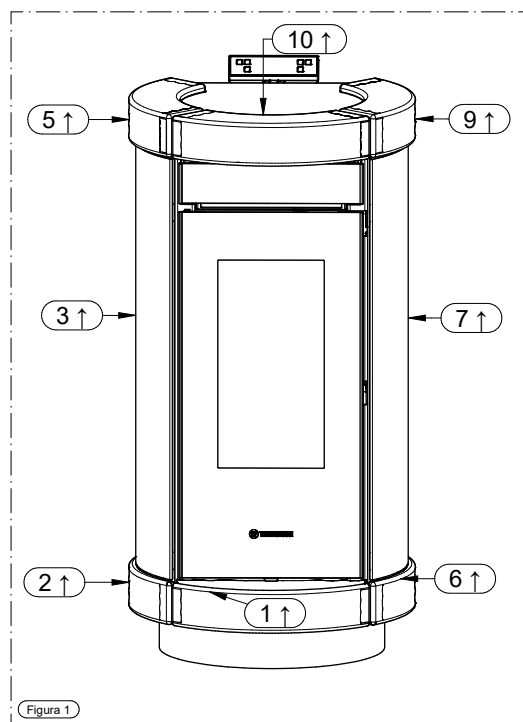
Una vez desembalado el revestimiento Metalcolor proceder según las siguientes indicaciones:

- Las mayólicas están numeradas en la parte interna (figura 1).
- En primer lugar, desmontar el soporte B desenroscando los tornillos A y, a continuación, colocar la cerámica (1↑) en el soporte, sujetándola con las trabas indicadas hasta que la cerámica quede bien sujeta. A continuación fijar el grupo que se acaba de crear con los tornillos anteriormente sacados (figura 2 y figura 3).
- Colocar la cerámica (2↑) según las indicaciones de la figura 4, deformando ligeramente las trabas hasta que la cerámica quede bien sujeta.
- Colocar el lateral Metalcolor (3↑) según las indicaciones de la figura 5, deformando ligeramente las trabas hasta que el lateral Metalcolor quede bien sujeto.
- Colocar la cerámica (5↑) según las indicaciones de la figura 6, deformando ligeramente las trabas hasta que la cerámica quede bien sujeta.
- Proceder al montaje de la cerámica (6↑), del lateral metálico (7↑) y de la cerámica (9↑) (figura 1).
- Al final proceder con el montaje de la cerámica (10↑):

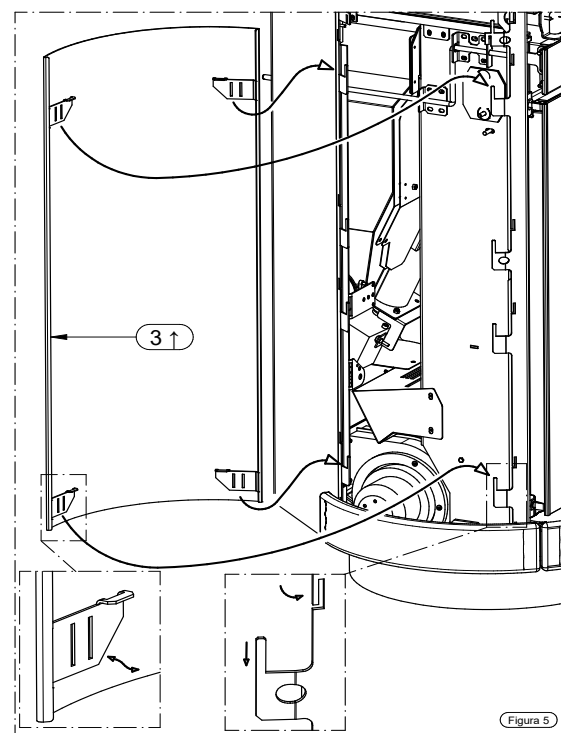
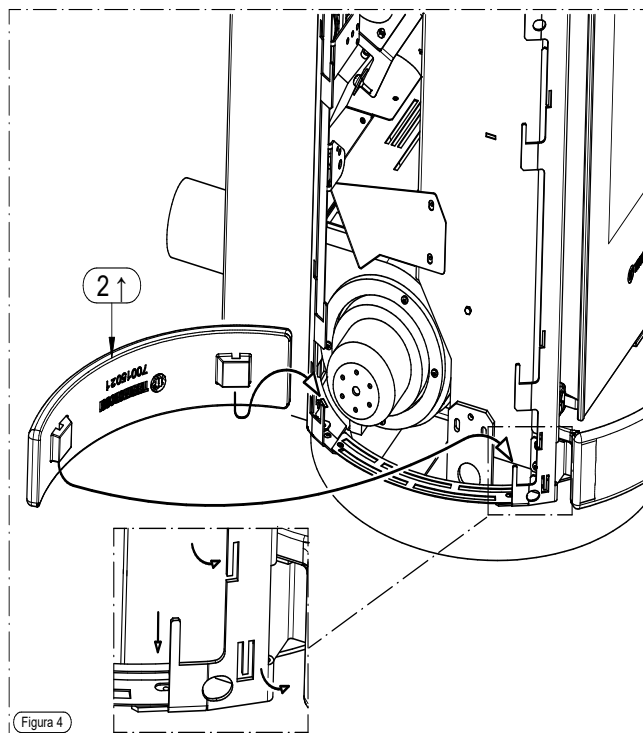
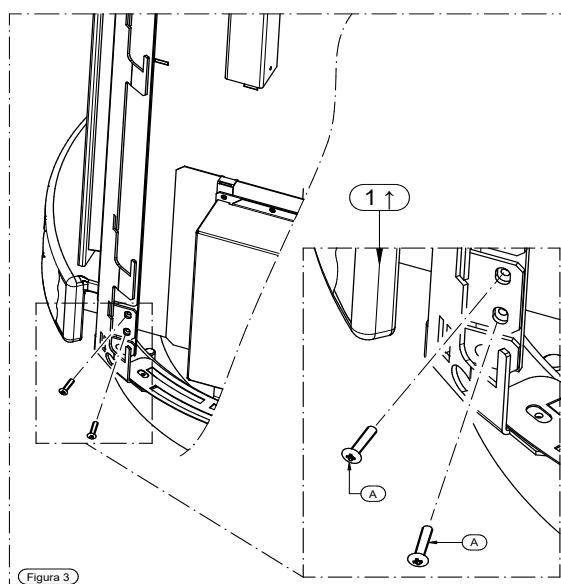
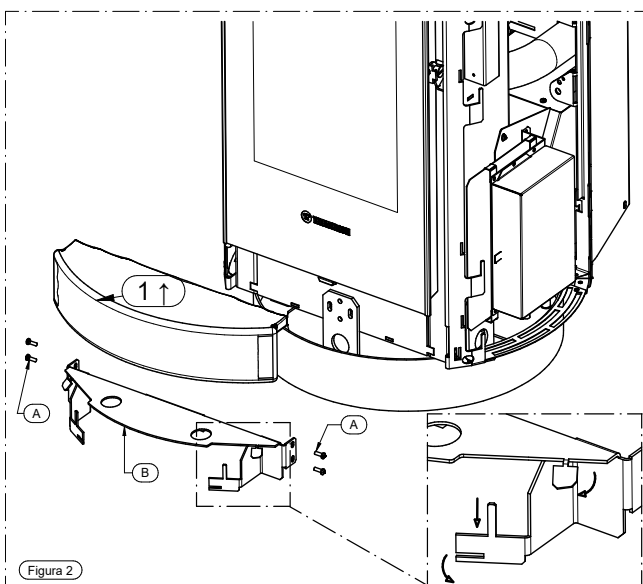
Para las versiones DORICA, DORICA PLUS, DORICA SILENT y DORICA IDRA: extraiga la tapa del depósito tal como se indica en la figura 7 y desenrosque una vuelta los 3 tornillos identificados con la letra C; luego quite el soporte D, levantándolo y tirando hacia afuera; a continuación, fije la cerámica (10↑) tal como se indica en la figura 8, siguiendo el mismo procedimiento descrito previamente (se recomienda fijar firmemente la cerámica al soporte D, utilizando silicona negra resistente a altas temperaturas). Fijar el grupo creado y apretar firmemente los tornillos C (a tal fin, véase la figura 9). Para deformar los dientes se recomienda utilizar una pinza.

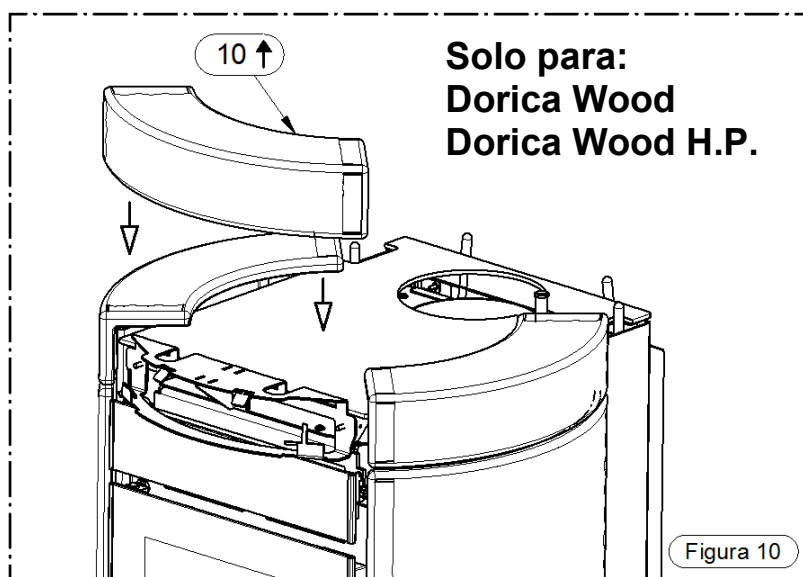
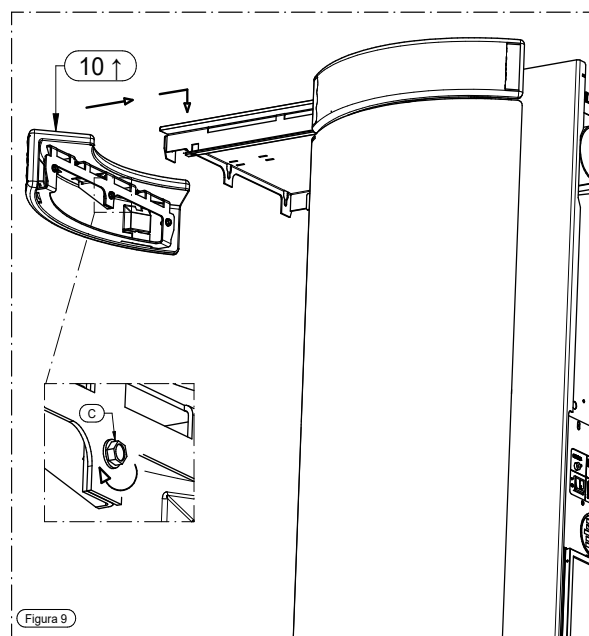
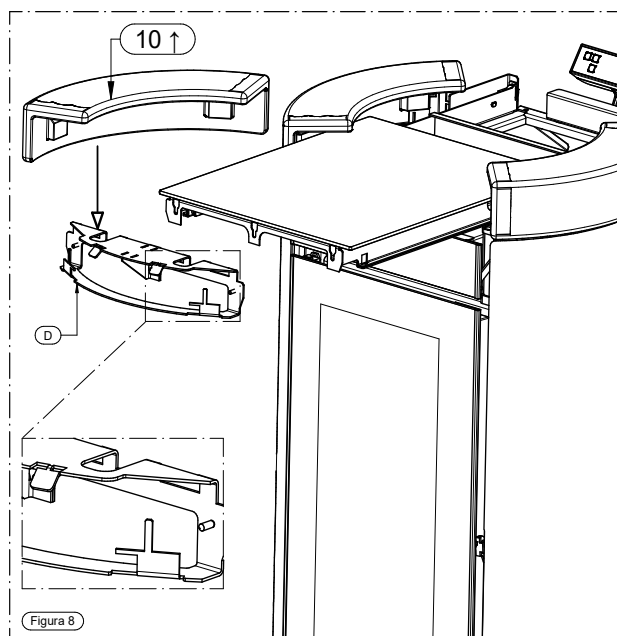
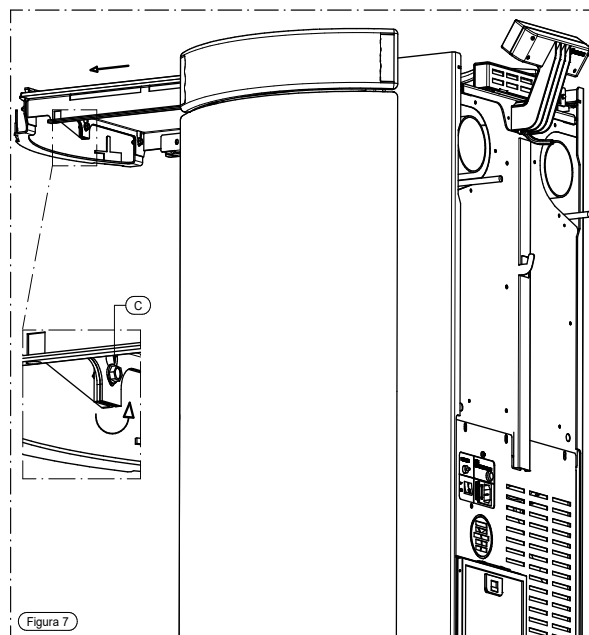
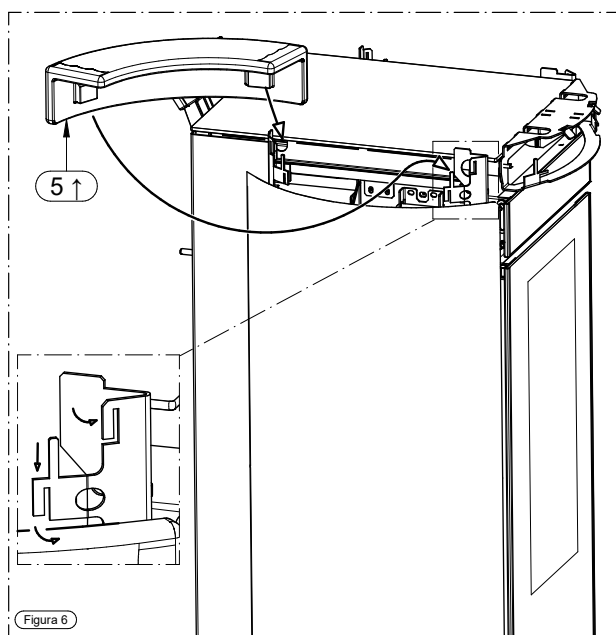
Para las versiones DORICA WOOD y DORICA WOOD H.P.:

Apoyar la cerámica (10↑) tal como se indica en la figura 10.



ATENCIÓN, IMPORTANTE: regule las cerámicas cuidadosamente, especialmente en la zona de la manija, verificando que durante la apertura y el cierre de la puerta la manija no toque la cerámica.







THERMOROSSİ 
Fire Lovers

THERMOROSSİ S.p.A.
Via Grumolo, 4 (Z.I.) 36011 Arsiero (VI) - ITALY
Fax 0445.741657 - www.thermorossi.com - info@thermorossi.it